

APATIN és VIDÉKE

KÖZGAZDASÁGI, MŰVELŐDÉSI és TÁRSADALMI HETIKÖZLÖNY.

Apatin und Umgebung

Wochenblatt für Volkswirtschaft, Cultur- und sociale Interessen.

Előfizetési árak: Egész évre 4 frt, félévre 2 frt,
negyedévre 1 frt.

Megjelenik minden szombaton.
Kéziratok vissza nem küldetnek.

Szerkesztő — Redakteur: Bászler István. Apatin, templomtelek 1138 a hová a lapnak szóló pénzküldemények és kéziratok küldendők. — Apatin, Kirchengasse 1138 wohin alle Manuskripte und Gelder zu senden sind.

Pränumerationspreise: ganzjährig 4 fl, halbjährig 2 fl,
vierteljährig 1 fl.

Erscheint jeden Samstag.
Manuskripte werden nicht zurückgestellt.

Piaczunk.

Hogy mily nagy szerepet játszik a piacz egy község forgalmában, azt fölösleges hosszadalmasan bizonyítani; mert a termelő közönség ott hordja össze mindama produktumait, melyeket nem szállít kifelé. Nagy szerepet játszik különösen nálunk, hol a közlakoságnak egy tetemes része az értelmiséghez tartozik — másik szintén nem csekély rész pedig oly munkásokból áll, kik megállapított napi bér után keresik élelmüket, mindkét osztály pedig föld és jószág hiányában egyes-egyedül a piaczra van utalva.

Ha most e két osztály érdekeit szem előtt tartjuk, nem lesz fölösleges piaczunk rendezésével foglalkoznunk annál is inkább, mert ezáltal egyrészt megakadályozzuk azt, hogy helyi produktumaink saját kárunkra idegen piaczokra kerüljenek — másrészt pedig elérjük azt, hogy helybeli közönségünk olcsóbb pénzen fedezheti napi szükségleteit.

A gondolat nem rossz mondaná valaki, — de hogy volna ez keresztül vihető? E kérdés megoldását abban látom, ha az idegen vevők, kik kereskedés üzése szempontjából már kora hajnalban midőn a mi közönségünk még alszik idegen piaczok számára már mindent összevásárolnak, egyszerűen eltiltatnának.

Ha közönségünk a megszokott időben felkeresi a piaczot, legnagyobb bosszúságára azt látja, hogy nincs már ott semmi, vagy ha van is még valami, azt többnyire már második vagy harmadik kézből kapja, mi által drágábban

vásárolnak, mert természetes dolog, hogy az ismételadók vett portékájukat nem adhatják veszteséggel.

Csak a konyhai dolgokra reflektállok. A mi gazdaiuk p. o. még hajnalban kihordják eladó csirkéiket, tejet, vaját, zöldséget, tojást stb. jól tudván, hogy alig foglalnak helyet már is ott teremnek azon vásárlók, kik ezen cikkekkel kereskedést üznek s összevásárolnak mindent, Eladó közönségünk ennek örül, mert gyorsan túlad portékáján s azután hazamehet s munkája után láthat. De mit szól ehhez a mi helybeli fogyasztó közönségünk? Bizon meg rövidül, mert az ilyen vásárlók már megszabták kényük-kedvük szerint az árt, vagy részben már úton vannak más piaczok felé.

Ez minden esetre oly visszaélés, melynek megszüntetése okvetlenül szükséges és fontos; mert ha fogyasztóink egyenkint minden egyes piaczi nap alkalmával csak pár krajczárt megtakaríthatnak, ez is évenként egy szép összeget tesz ki, melyet háztartásunkban más szükséges és hasznos dologra fordíthatnak; fontos továbbá azért, mert első kézből rendes és minden tekintetben kielégítő árut kapnak.

E lapok hasábjain már egyszerűen szóvá tetetett azon módozat, mely szerint ezen visszasságokat legalkalmasabban megszüntetni lehet

Miben is áll ezen dolog? Abban, hogy idegen, vagy egyáltalában helybeli vevő is, ki ebből kereskedést üz, addig ne vásárolhasson, míg a közönség igényei teljesen kielégítve nincsenek. Mondassék ki, hogy a kofák stb. p. o. nyolcz óra előtt ne vásárolhassa-

nak s meglátjuk, hogy tökéletesen czélt érünk; mert elvitázhatlan tény, hogy a piacz első sorban a helyi közönség részére van engedélyezve.

Ha mi nem segítünk magunkon, más bizonyára nem segít rajtunk, mert e létérti küzdelemben mindenki a maga érdekeit hajhássza, a maga hasznát keresi, nem törődve a legtöbb esetben senkivel és semmivel. Azért legyünk talpon, hozzuk ezt szóba mindenkor és mindenütt, s szavunk tán mégis meg fog hallgattatni s e jogos kívánságunk tán elintézést nyer. Használja fel kiki befolyását a mennyire teheti, mert ezáltal nem csupán önönmagának, hanem a nagy közönség érdekének tesz szolgálatot.

Unser Wochenmarkt.

Welche wichtige Rolle der Wochenmarkt in einer Gemeinde spielt, ist nicht nöthig hier ausführlich zu beweisen; denn das produzierende Publikum trägt hier jene Erzeugnisse zusammen, welche es nicht ausführt. Eine große Rolle aber spielt der Wochenmarkt besonders bei uns, wo ein großer Teil der Bewohner zur Intelligenz gehört, ein anderer, ebenfalls großer Teil aber aus solchen Arbeitern besteht, welche durch Tagelohn ihr Brot verdienen. Diese beiden Teile aber sind — in Ermangelung von Grund- und Viehbesitz — auf den Wochenmarkt angewiesen.

Wenn wir nun die Interessen dieser zwei großen Teile unserer Einwohnerschaft uns vor Augen halten, so wird es sicher nicht als unnütz erscheinen, wenn wir uns

mit der Regelung unseres Wochenmarktes befassen umsoweniger, weil wir dadurch erstens verhindern wollen, daß unsere hiesigen Erzeugnisse zu unserem Schaden auf fremde Wochenmärkte gelangen, zweitens aber wollen wir dadurch das erreichen, daß es dem hiesigen Publikum ermöglicht werde, seine täglichen Bedürfnisse wohlfeiler beschaffen zu können.

Der Gedanke ist nicht schlecht — wird Mancher sagen — aber wie wäre dies durchführbar?

Die Lösung dieser Frage nun würde ich darin finden, wenn den fremden Käufern, welche die Erzeugnisse am frühesten Morgen schon, wenn unser Publikum noch schläft, für fremde Wochenmärkte zusammenkaufen, dies verboten würde.

Wenn nämlich unser Publikum in der gewöhnlichen Zeit auf den Wochenmarkt kommt, muß es zu seinem größten Verdruß sehen, daß schon nichts mehr da ist, oder wenn auch noch etwas zu finden ist, so bekommt es dasselbe schon aus der zweiten, dritten Hand, in Folge dessen es immer teurer einzukaufen gezwungen ist, da die Wiederverkäufer mit Verlust nicht verkaufen können.

Nehmen wir nur die Küchenbedürfnisse in Betracht. Unsere Leute z. B. tragen schon am frühesten Morgen, Geflügel, Milch, Rahm, Butter, Eier, Grünkochspeisen u. dgl. auf den Wochenmarkt, wohl wissend, daß die fremden Käufer alljogleich da sind, und alles aufkaufen. Unsere Ver-

käufer aber freuen sich dessen, weil sie auf diese Weise schnell ihre Waaren losbringen, und daher bald wieder nachhause, und an ihre Arbeit gehen können.

Was aber sagt unser hiesiges konsummirendes Publikum dazu? Wahrlich, es wird hiedurch verkürzt, denn diese Käufer, d. h. Wiederverkäufer bestimmen dann den Preis nach Belieben, oder aber sind schon längst auf dem Wege nach einem andern Wochenmarkte.

Dies ist nun jedenfalls ein solcher Mißbrauch, dessen Einstellung unbedingt notwendig und wichtig ist; denn wenn unsere Konsumenten an jedem Wochenmarkte auch nur einige Kreuzer ersparen können, so macht dies ein einem Jahre auch schon eine schöne Summe, welche dieselben in ihrer Haushaltung zu andern notwendigen Zwecken verwenden könnten; wichtig wäre dies aber auch darum, weil dann die Waaren — aus der ersten Hand kommend — in jeder Beziehung besser und befriedigender wären.

In den Spalten dieses Blattes wurde schon einige Male von der Art und Weise der Abschaffung dieses Unfuges gesprochen.

Worin besteht nun eigentlich die Aufgabe? Darin, daß fremden, oder auch hiesigen Käufern, welche daraus ein Geschäft machen, der Einkauf so lange verboten sein soll, bis die Bedürfnisse des hiesigen konsummirenden Publikums vollkommen befriedigt sind.

Es möge z. B. ausgesprochen [aber auch durchgeführt] werden, daß Fratschler u. s. w. vor acht Uhr nichts kaufen dürfen, und das Ziel wird erreicht sein; denn es ist doch eine unbestreitbare Tatsache, daß der Wochenmarkt in erster Reihe für das hiesige Publikum da ist.

Wenn wir uns nicht selbst helfen, Andere helfen uns gewiß nicht; denn in dem Kampfe ums Dasein sucht Jeder nur seinen Vorteil, seinen Nutzen, und kümmert sich in den meisten Fällen um Andere nicht.

Deshalb seien wir tätig; bringen wir dies immer wieder, und überall zur Sprache, und unsere Worte werden vielleicht doch erfüllt werden.

Möge aber auch Jeder seinen Einfluß, so weit derselbe reicht, zur Beseitigung dieses Unfuges in die Waagschale legen; denn hiedurch erweist er nicht bloß sich selbst, sondern dem großen Allgemeinen einen wichtigen Dienst.

A kisköszegi gátszakadás.

Május 29-én reggeli fél három órakor a tomboló vihart a kétségbeesett emberek kiáltása törte át, azt kiabálva lélekszakadva a levegőben:

Pusztulunk, veszünk végünk van! Az erösen megdagadt Duna vehemens erővel feszíti hullamait a rozoga töltés felé, hol azon rést ütve, örült sebességgel iramodtak a feltartoztathatlan hullámok a községbe, hol rövidpár pillanat alatt hatvan házat temetett alá s legalább nyolczvan családot tett

FEUILLETON.

Die Collegen.

[Feuilleton der „Apatin und Umgebung.“]

Von C. Karlweis.

In der Mathematikstunde war's. Ich hatte von jeher eine tiefe Abneigung gegen das heimtückische Geschlecht der Gleichungen gehegt und die dickleibigen Vega'schen Logarithmentafeln nur als Angriffs- und Vertheidigungswaffe geschätzt, nun aber gefellte sich zur Abneigung auch noch die Geringschätzung. Was sollte mir all' der leere Formelkram? Hatte Gariel jemals Wurzel ausgezogen, hatte Talma sich auch nur im Geringsten wie Sinus und Cosinus geschert? Was wußten der große Schröder, was Ethof und Seydelmann, was Anschütz Löwe, Fichtner von den Geheimnissen, die zwei congruente Dreiecke in sich zu bergen so niederträchtig sind? Fort damit, fort mit dem ganzen Schulsaft: so ehrlich leer er war, bedrückte er mich doch, konnte mich nur behindern bei dem kühnen Fluge nach den Sternen des Ruhmes, zu dem ich mich eben in aller Stille anschickte. Denn es war beschloffen, die Würfel waren gefallen, nicht Advocat,

nicht Professor — Schauspieler wollte ich werden, Hofburgschauspieler natürlich; dachten wir jugendliche Himmelsstürmer doch nur an das liebe Burgtheater, wenn wir vom Theater und unserer großen Zukunft sprachen. Freund Hans P., gleich mir des trockenen Tones der Lehrer satt, hatte von seinen Eltern die Erlaubniß erhalten, sich der Bühne zu widmen, wenn er „dieses Jahr noch durchkäme.“ Die Nachricht schlug wie eine Bombe unter uns ein. Zum Theater wollten wir ja Alle, die ganze Classe, Junge für Junge, nur Fritz Weisel wollte nicht; der Aermste war bucklig. Hans, dem ein vollständig eingerichtetes Liebhabertheater im Hause einer Verwandten zur Verfügung stand, ernannte sich sofort zum Director und Lewinsky in Einer Person und nahm — während jener erwähnten Mathematikstunde — Einige von uns gnädig in sein „Ensemble“ auf. Ich wurde als jugendlicher Sonnenthal engagirt. Zitternd vor Erregung flog ich eben die erste Rolle durch, die er mir unter der Bank mittelst einer für Zwecke der schriftlichen Prüfungen hergestellten, überaus sinnreichen Revorrichtung zugeschoben hatte. Es war der Major in Kozebue's „Brandschagung“. Wie meine Augen glänzten und meine Wangen sich rötheten! Da wurde ich aufgerufen. Ich hatte keine Ahnung von dem, was eben vorgetragen worden

war und erhielt eine schlechte Note nebst einem „Sittenpunkte“ für meine Unaufmerksamkeit. Umso besser! So ward ich auch noch zum Märtyrer für die große, heilige Sache der Kunst.

Während der nächsten Wochen schloß ich kaum, aß wenig und gab verkehrte Antworten, wenn man mich zu Hause nach etwas fragte. Meine gute Mutter meinte besorgt, das Studium strenge mich zu sehr an. Der Vater sah mich mißtrauisch von der Seite an und brummte, vom Lernen sei Keiner gestorben; übrigens werde das Zeigniß ja Alles an's Licht bringen. Mir galt selbst dieser dohende Hinweis auf eine mehr als dunkle Zukunft gleich, gewaltsam lenkte ich meine Gedanken von dem Schrecken der Zeignißvertheilung ab. Wer mochte wissen, was bis dahin geschah. Vorerst hatte ich nur meinen Kozebue'schen Major im Sinne, und die erste Probe, die demnächst stattfinden sollte. Bei derselben erntete ich den lebhaftesten Beifall der Kollegen. Meine Leistung war auch darnach: ich überschrie sämtliche Mitspielenden und schlenkerte mit den Armen, was ich nur konnte. Denn da ich trotz meiner wohlgezählten fünfzehn Jahre so klein und zart war, daß ich — zu meinem nicht geringen Schmerze — wie ein verkleidetes Mädchen aussah — mußte ich den Mangel einer für den gestrengen Herrn Major eigentlich recht wünschens-

hajléktalanná.

Iszonyu rémület fogta el váratlanul a lakosokat. A munkabíró emberek és asszonyok, kik még egypár pillanat előtt a nyugalom legédesebb álmát aludták, most a legborzasztóbb reggelre ébredtek.

Borzasztó ébredés volt ez!

A hullámok vad moraja, a kétségbeesett lakók fület siketítő lármája, az állatok bömbölése, a szárnyas jószágok vijjogása, a kutyák, a macskák vinyogása borzasztóan borzasztóan, velőtrázóan hangzott a sötét éjszakában.

Minden ember futott, ki—ki merre tudott, zavartan, hol összegomolyitva, kéztördelve, de mindig harsányan kiabálva: Fussunk, fussunk, hurczolkodjunk!

Már a másik perczben elkezdődött a karavánkodás. Az emberek megtesztelt erővel fogtak a mentési munkálathoz. Ki a mit lehetett felkapott, batyuba kötötte, hátára vette és futott, futott lélekszakadva a biztos helyre, fel a hegyekbe. Eszeveszetten száguldtak az utczákon a megrakott szekerek, a síró gyermekek, a gyöngye asszonyok, hol már nyomunkban volt az ár, a veszedelem.

Mintha az ítélet végnapja lett volna ez a hajnal. Az árnak fokozatos nöttével csak fokozatosan emelkedett a lakosság kétségbeesése is. Az utczákon már most csak vízi edényekkel közlekedhetnek, hol torlaszképpen állják a menekülők útját a gomolyagban uszó állatok, röpködő házi szárnyasok, az uszó hordók, butorok, hasábfák stb.

Tehát puatulás, vész, kár mindenfélől!

Nincsen olyan hegyvégi ház, melynek udvara ne lenne menekülőkkel és ezeknek megmentett holmiaival tölve.

Hol siránkozó asszonyok, tehetetlen öregek és didergő gyermekek guggolva ülnek a megmentett tárgyakon és tétovázó

tekintettel néznek a kétes jövő elé, azt kérdezik önmaguktól: mikor apad el a víz? ki bírja-e a rozogo viskom az erős aradatot? És ha ledől, Uram Istenem! — hogyan épitem fel ismét? Mi lesz a vetésemből, a buzából, a kukoriczából? Mindmegannyi kérdések, a melyekre az aggodó emberek csak görcsös sirással tudnak felelni.

Szomorú levertség uralkodik az egész községen.

Itt egy szegény asszony kétségbeesve tördeli kezeit és szorult szívvvel könyörög a körülötte sürgölődő embereknek, hogy mentsek meg a padlásán levő összes vagyonát: egy zsák lisztjét! De ezek rá sem hederítenek a zokogó könyörgésére. Hisz nekik is van megmenteni valójuk, beteg édes anyjukat. Azoknak pedig, kiknek nincs semmi megmenteni valójuk, azok a szükséges mentő edény hiányában csak tétlenül kénytelenek nézni a vergődő asszony könyörgő rimázkodását.

Amott pedig egy kuszált hajú öreg banya erősen iparkodik, hogy kis gazdaságát, a piacra nevelt szárnyasait megmentse a vízbetulástól és kicsiny hijja, hogy ő nem jutott azen szomorú sorsra.

Az előttük elmenő megrakott szekéren pedig egy bágyadt asszony foglal a holmik tetején helyet, hol görcsösen és fázékonyan szoritja magához csecsemőjét, a kit éppen az utolsó pillanatban mentett meg szegény viskójából az áradat elől.

Ha még egy pillanatot késik úgy mentő edény hiányában — ott vesz magzatával együtt.

Mily véletlen szerencse ez, a szerencsétlenségben!

Túlról pedig egy atya rémületes, dörgő hángon kiáltja gyermeke nevét, kire eddig a mentési munkálattal nem is gondolt s

ki csak most jut eszébe, akkoron, az utolsó perczben, midőn házáat tán örökre elhagyni készül.

És a fiú már a megmenekültek sorában nyugtatja meg feleletével a kétségbe esett atyát.

Milyen öröm volt ez az ürömben!

A száguldó szekerek, az izgatottságtól túlhajtott lovak, majd hogy egy toprongyos embert agyon nem gázoltak, ki unokáját karjába véve, menekülni igyekezett; ha a leányka hirtelen felzajló sirása meg nem ijeszti a nyomukban levő lovakat és ezek meg nem állanak.

Mily csoda volt ez a veszedelemben!

Egy özvegy asszony, ki nemrég épített házának utolsó részletét csak e napokban fizette ki, görcsösen kapaszkodott az ajtófélfába, nem akarva onnét kimenekülni ezt hajtva: Mit ér az élet ennekem, ha hajléktalan koldus lettem!

És abban a pillanatban, mikor leányai erőszakkal a mentő csolnakba helyezték egy iszonyú robbanás után a hullámok martalékává lön a ház.

Mily megrendítő kép volt ez a nagy szerencsétlenségben!

Az egész falu egy viz, hömpolygótenger!

Egy kis Velenceze, szomorú másolatban! Benne a házak félig vízben állanak lakatlanul, pusztán. Csak bennök egy-egy elmaradt eb vonyit; vagy egy hü macska nyargalász szomorúan visitva a ház gerinczén.

Ime a pusztulás, a végítélet képe!

Jung Ferencz.

werthen martialischen Erscheinung durch tüchtige Lungenübung und „große Bewegungen“ ersehen. Das mir dies in so glänzender Weise gelungen war, wie die allseitigen Beglückwünschungen nach der Probe bewiesen, erhöhte mein Selbstgefühl um ein Erkleckliches. Ich wies sofort eine kleinere Rolle, die ich gleichfalls spielen sollte, mit Entrüstung zurück und nahm den Don Carlos für mich in Anspruch. Nach längerem, sehr lebhaft geführten Verhandlungen, ließ ich mich mit dem Arnold Melchthal abfinden, diesen aber mußte mir Director Hans unter den damals zwischen uns üblichen schweren körperlichen Eiden zusichern.

Der Abend der Vorstellung ließ sich freilich trübe an. Sämtliche vorhandenen Costüme, welche nur halbwegs zur Herausstaffirung eines Majors dienen konnten, erwiesen sich nämlich als für Erwachsene berechnet, also für mich viel zu groß und weit. Die Weinkleider reichten mir bis unter die Arme und die Waffenröcke bildeten Schleppen. Was beginnen? Schon versammelte sich im Zuschauerraum ein lebhaftes Publicum und die „Brandtschagung“ sollte den Abend eröffnen! Ich saß in der Küche, die als Garberobe diente, stützte den Kopf in die Hand und — weinte.

Alle Widerwärtigkeiten, welche großen Künstlern bei ihrem ersten Auftreten begegnet waren, zogen an meinem geistigen Auge vorüber, aber an mein schönes Schicksal ragte keine hinan. Einen Augenblick lang dachte ich an eine Intrigue. Wie, wenn Hans selbst, eiferfüchtig auf den von mir zu erzielenden Sensationserfolg, alle passenden Costüme aus dem Wege geräumt hätte, um mein Auftreten zu verhindern?! Aber nein, der arme Hans saß ja selbst oernichtet mir gegenüber und war eben im Begriffe, seinen Schmerz gleich mir auszuweinen, als seine Mutter, die unsere Verzweiflung redlich theilte, plötzlich einen rettenden Ausweg fand. Ein Wagen wurde geholt, Hans stieg mit mir ein und im schärfsten Trabe ging's zur nächsten — Maskenleihanstalt. Wir erregten dort zwar einiges Aufsehen, denn unsere bereits geschminkten und mit Bart beklebten Gesichter wollten zu unseren „Civilkleidern“ nicht recht passen, aber wir fanden doch, was wir so dringend benötigten: eine passende Uniform für mich. Daß dieselbe sonst eigentlich als Costüm eines Debarbeurs zu dienen hatte, ließ uns kalt. Mit Zuhilfenahme der hohen Reiterstiefel, welche Hans besaß und eines Schleppfels von beträchtlichen Dimensionen, ward im Handumkehren ein Majorskleid daraus, das viel-

leicht vor Kennern nicht ganz gut bestehen konnte, uns und unserm Publicum aber entschieden genügte. Das Letztere staunte mich bei meinem Auftreten allerdings einen Augenblick oerdußt an, ließ sich aber durch mein Schreien und Armeschlenkern bald hinlänglich von meiner Majorschaft überzeugen und bereitete mir einen von Scene zu Scene sich steigenden stürmischen Erfolg.

Am andern Morgen erwachte ich mit dem Bewußtsein, der Held des Tages zu sein. Mit einem solchen Bewußtsein in die Schule zu gehen, konnte kein billig Denkender vor mir verlangen. Ich dachte billig und stellte deshalb eine so unerfüllbare Forderung gar nicht an mich, sondern zog es vor, unser Kaffeehaus aufzusuchen, ein sogenanntes „Tischecherl“, dessen Fenster nach einem stillen Lichtofe gingen — wir besaßen damals ein besonderes Talent, derlei „sichere“ Locale aufzuspüren. Nachdem ich sämtliche Morgenblätter durchstöbert hatte, ohne ein Referat über die gestrige Aufführung der „Brandtschagung“ zu finden (wie wenig gewissenhaft die Redactionen doch manchmal ihre Pflicht dem Publicum gegenüber auffassen!), wartete ich noch die Stunde ab, da mein Vater sich bereits auf seinem Bureau zu befinden pflegte, für mich also die Luft rein war, und begab mich sodann auf

Landwirthschaft.

Faulbrut der Bienen.

Nach dem Ung. L.

Gegen die Erscheinung der Brutpest, auch Faulbrut genannt, empfiehlt P. Celestin M. Schachinger folgendes Mittel: Man fängt aus Stöcken die Königinnen aus. Bei beweglichem Bau ist dies bald geschehen; auch bei unbeweglichem geht es leicht, wenn die Völker abgetrommelt werden, worauf man der Königin leicht habhaft wird. Durch diese Manipulation entzieht man der Krankheit, die ansteckend ist, zunächst den Boden, den sie beschränkt sich auf die Brut der Bienen, während die einmal den Zellen entschlüpften Thierchen von derselben nichts mehr zu fürchten haben. Nach etwa zehn Tagen zerstört man auch die angelegten Weiselzellen! wenn die Tracht zu Ende ist, oder — sollte dies schon jetzt der Fall sein — etwa vier Wochen nach Tödtung der Königinnen greife man zu Schwefellappen und schwefle alle Völker der Reihe nach ab. Das Innengut, das jetzt vollkommen brutfrei sein wird, wird nun ausgebrochen, Honig und Wachs in gewöhnlicher Weise geläutert. Aber auf jeden Topf Honig und auf jeden Klumpen Wachs, der von diesen Völkern geerntet wird, schreibe man sofort „faulbrütig“ damit dieselben ja nie zur Fütterung von Bienen oder zur Erzeugung von Kunstwaben verwendet werden; denn selbst im gekochten Wachs sollen die Ansteckungsporen des Faulbrutpilzes noch lebensfähig bleiben.

Die Bienenwohnungen werden, wenn sie nicht besonders werthvoll sind, am besten verbrannt. Will man sie aber schonen, so müssen selbe vor dem Wiedergebrauche mit den bekannten Mitteln (heiße Lauge, dann Anstrich mit Karbolsäure) gründlich desinfiziert, werden, falls man nicht riskiren will, daß schon wenige Wochen nach dem Einfassen neuer Schwärme, die

man am besten erst im zweitfolgenden Jahre, und zwar aus der Ferne kommen läßt, diese wieder faulbrütig werden. Auch wird es sich empfehlen, sein Augenmerk auf die Bienen haltenden Nachbarn im ganzen Bezirke zu wenden und dieselben nach Thunlichkeit aufzuklären, sonst fristet sich die Krankheit in der ganzen Gegend noch jahrelang fort und zieht unheilstiftend stets größere Kreise.

Wert der Phosphorsäure in der Thomasschlacke.

Bei der Eisenfabrikation wird bekanntlich als Nebenproduct ein Stoff gewonnen, welcher unter dem Namen „Thomas-Mehl oder Thomasschlacke“ als Kunstdünger in den Handel gebracht wird. Dieser Kunstdünger war Jahre hindurch nur wenig gesucht und zwar aus dem Grunde, weil sein Phosphorsäuregehalt im Wasser unlöslich ist und deshalb derselbe eine sehr späte Wirkung hatte.

Im verflossenen Jahre wurde durch die Böhmisches Fabrikanten (in Ungarn wird nämlich nur in geringer Menge Eisen erzeugt) eine Neuerung eingeführt, nach welcher die Thomasschlacke auch in den im Boden befindlichen Humus- und anderen Säuren löslich — ihre Wirkung sicherer und schneller sein sollte — d. h. es wäre die Thomasschlacke durch diese Neuerung vom gleichem Werte mit Superphosphat. Die Fabrikanten erklärten den größten Teil der Phosphorsäure in der Thomasschlacke für löslich in allen Zitraten und garantierten pro Meterzentner 15—18% lösliche Phosphorsäure. Es scheint aber, daß die Fabrikanten sich mit dieser Behauptung ein wenig übereilt haben; denn alle in Oesterreich gemachten Versuche über die Wertbestimmung der löslichen Phosphorsäure in der Thomasschlacke hatten ein sehr ungünstiges Re-

sultat erzielt. Die gemachten Versuche beweisen, daß auf das höhere Ernte-Ertragniß die Anwendung von phosphorsäurearmer oder phosphorsäurereicher Thomasschlacke gar keine Einwirkung ausübt, das heißt, daß die Wirkung der nach der neuen Methode erzeugten Thomasschlacke eben so gering und auch nicht früher erfolgt, als die der älteren Methode nach gewonnener Schlacke. Aus den bezeichneten, von Professor Meißner durchgeführten Versuchen können wir somit folgern daß zur Anwendung der Thomasschlacke nur dann und auch mit Vorsicht gegriffen werde, wenn wir uns mit der nach Jahren zu erfolgenden Wirkung begnügen. — Heutzutage wird freilich Niemand Lust haben, auf die Wirkung des angewendeten Kunstdüngers Jahre lang zu warten und wenn der Boden Phosphorsäure benötigt, so wird man gewiß eher zu dem schneller wirkenden Superphosphat, als zur Thomasschlacke greifen.

Correspondenz.

Sehr Geehrter Herr Redakteur!

So häufig hört man bittere Klagen erheben, daß Apatin es der Engherzigkeit der Repräsentanz zu verdanken hat, daß der Ort nicht schon vor vielen Jahren eine Eisenbahn bekam.

Daß die Einwohner Apatins heute von aller Geschäftswelt isoliert dastehen, sind die Folgen dieser Engherzigkeit.

Wer konnte sich nicht erinnern, daß der Gemeinde Apatin vor einigen Jahren eine Seidenspinnerei angeboten wurde. Da man mit dem Anerbieten auch an die Opferwilligkeit der Gemeinde etwas Forderungen stellte, so kam die Angelegenheit vor die Repräsentanz. Nun, daß wir keine Seidenspinnerei, keine Tödtöfen, Maga-

einen solennen Bummel. Unwiderstehlich zog es mich dabei nach dem Michaelerplatz hin. Um diese Zeit, vor Beginn der Proben, pflegten ja die Hofschauspieler unter dem bekannten Holzdaube ihre Morgencigarre zu beenden. Wie oft hatte ich, statt in die Schule zu gehen, die Bewundernden dort aus gebührender Entfernung belauscht, von einem Ehrfurchtschauer überrieselt, wenn Josef Wagner nieste und Fichtner dazu „Helf Gott“ sagte. Nun erst sah ich ein daß ich bisher an einem so geheiligten Orte nichts zu suchen gehabt hatte. Jetzt freilich war das etwas Anderes. Wie lange konnte es noch dauern, so nieste ich ja selbst dort, rauchte selbst dort meine Morgencigarre. . . . Mit der Cigarre konnte ich es übrigens schon jetzt versuchen. Ich revidierte mein Vaarvermögen und fand mich in angenehmen Lage, eine „Portretoriko“ erstehen zu können. Diese wurde denn auch sofort angebrannt und nun, den Glimmstengel im Munde, nach dem Michaelerplatz geschlendert. Die Bank neben dem Flugdaube war in der That besetzt. Neben Swoboda, dem Wagendirigenten und Thürlaufmacher des Burgtheaters — ein Strahl des heiligen Feuers umglänzte auch sein profanes Haupt — saßen zwei der Herrlichen: Vater Franz mit dem Cäsarkopje und dem kaffeebraunen Ueberröcke, den

wohl schon sein Großvater getragen haben mochte, und ein kleiner beleibter Herr, der mit zur Seite geneigtem Haupte, die Hände über dem Bäuchlein, gefaltet und mit den kurzen Beinen ungleichmäßig pendelnd, dort saß, seine Cigarre rauchte und aus klugen, hurtigen Augen unruhig den Platz überblickte. Ich kannte auch den Kleinen wohl: das war Karl Meizner, der unübersehbliche „Winkelschreiber“ und „Dr. Wespe“, der Kollege Beckmann's in hundert lustigen Doppelaustritten.

„Ein schöner Tag heute!“ sagte Franz mit feiner lauten, volltönenden, ein wenig polbernden Stimme und dem Leise zischenden S. Er sagte es mit Ueberzeugung und einer gewissen pedantischen Genauigkeit, mit der er Alles sprach und that.

Meizner sah ihn hastig an! Sein Blick kletterte hurtig den unbeweglichen Kollegen entlang, von den Füßen bis zum Hute und wieder zurück. Dann nickte er melancholisch.

„Ohne Probe wäre er schöner!“ schnarrte er zurück und sog heftig an seiner Cigarre, wobei er ein Gesicht schnitt, als wüßte er über diese Sache noch viel zu sagen, unterlasse es aber lieber.

Mir war vom ehrfurchtsvollen Anstaunen

der beiden „Herrlichen“ das Bemühtsein der eigenen neugebackenen Größe ganz abhanden gekommen und überdies das Feuer der Cigarre ausgegangen. Da ich den lezteren Uebelstand bemerkte und mich an Swoboda wenden wollte, an den ich mich allenfalls heranzutreten getraute, kam mir mein gestriger Erfolg plötzlich wieder in den Sinn. Zum Teufel, ich war ja jetzt „auch wer“, und immerhin so eine Art Colleague der beiden großen Männer vor mir. Und zugleich tauchte der tollkühne Gedanke in mir auf, Einen unter ihnen — Franz oder Meizner — um Feuer anzusprechen. Wie lange ich zur Ausführung dieses Planes brauchte, weiß ich heute nicht mehr aber eine geraume Zeit dauerte es, ehe ich die wenigen Schritte bis zur Bank zurückgelegt hatte. Nun galt es Ich schloß die Augen, und hastig, wie man nach allzu langem Zögern in's kalte Bad springt, sprach ich mein Ersuchen aus. An welchem der Beiden ich es gerichtet hatte, wußte ich selbst nicht. Als ich die Augen wieder jaghaft zu öffnen wagte, sah ich Meizner's Blick blickend auf mich gerichtet. Er schluckte einige Male, wobei sich die ohnedies zahlreichen Falten um Mund und Kinn noch verzehnfachten, dann erhellte ein Lächeln sein Bronzegeischt. Dieses Lächeln glich allerdings nur dem Zucken einer Schwefelflamme, auch erlosch es sofort und Herr

zine 2c erhielten, haben wir eben den damaligen Repräsentanten zu verdanken. Nachdem Apatin den Grund für den Bau ablehnte, wurde das Anerbieten der Gemeinde Balanka angeboten, welche auch sofort der Regierung freundlichst entgegenkam. Die Gemeinde Balanka tat hiedurch im Interesse ihrer Einwohner sehr viel, denn wie recht ansehnliche Zahl Kinder, wie Erwachsene haben dort ihren täglichen Erwerb. Da sich die Verhältnisse in unserer Gemeinde um seit einigen Jahren etwas besserten, könnte im Jahre 1895. im Herbst als erfreuliche Tatsache constatirt werden, daß die Gemeinde-Repräsentanz auf die Anträge des Herrn Handelsminister hin als die Gemeinde bereit ist, für die zu errichtende Kunstkorbflechter-Übungswerkstätte, welche der Herr Handelsminister mit jährlichen 1.200 fl. subventioniert, ein für die Werkstätte entsprechendes Local dessen Beleuchtung und Heizung, so auch für den Lehrmeister eine passende Wohnung zu stellen — beschloß den Herrn Handelsminister zu verständigen, daß die Gemeinde-Repräsentanz die Forderungen des Handelsministeriums bereitwilligst bewilligte. Nachdem Die bindende Erklärung der Gemeinde-Vorsteherung an das Handelsministerium gelangte, ordnete der Herr Handelsminister die Errichtung der Kunstkorbflechter Übungswerkstätte an. Das auf diesem Gebiete während des bereits verfloffenen Jahres schon so schöne Erfolge erzielt wurden, weiß das unbefangene Publikum recht gut. Nachden bisherigen Leistungen kan man mit aller Bestimmtheit behaupten daß unter den 5 Jahren, während welchen das hohe Handelsministerium und die Gemeinde Apatin die Übungswerkstätte subventioniert, letztere theilweise unterstützt, sehr Viele sich die Kunstkorbflechterei derart eigen machen werden, daß ihre Existenz vollkommen gesichert ist. Während des Jahres überzeugte man sich, daß die von der Gemeinde gemietete Werkstätte zu klein ist, was auch die Apatiner Korbflechter Genossen-

Meigner holte langsam ein Päckchen Streichhölzer aus der Tasche, wobei er sich, um zu diesem Schätze zu gelangen, ganz zur Seite legen mußte, mich aber immer fest im Auge behielt.

„Sehen Sie, Verehrtester“, sagte er endlich, indem er mir das Schächtelchen dicht unter die Nase hielt, „dergleichen hat ein richtiger Raucher immer bei sich!“

Sprach's und steckte die Streichhölzer ebenso umständlich wieder ein, wie er sie hervorgeholt hatte.

Ich stand wie versteinert. Mir das, mir, dem gestern noch bejubelten „Major“, dem künftigen Wagner, Fichtner oder Sonnenthal?! Und obendrein von einem Komiker! Es fehlte nicht viel, so hätte ich auf der Stelle zu weinen begonnen. Aber ich bezwang mich. Nur den Michaelerplatz verließ ich schleunig und schlich in den Volksgarten. Dort, wo er am einsamsten ist, schlüchzte ich mich aus.

Daß der Pfad zum Ruhme für den Schauspielers sehr dornenvoll sei, hatte ich ja gewußt; aber so arg hatte ich es mir doch nicht vorgestellt. Wie hämisch jener Komiker mich angelächelt hatte! O, diese Kollegen.

schaft veranlaßte sich ein Haus anzuschaffen, in welchen man für die Kunstkorbflechter-Übungswerkstätte ein geräumiges, allen Anforderungen entsprechendes Local einrichten. Da die Genossenschaft der Gemeinde-Vorsteherung für den Werkmeister ein aus zwei Zimmern, Küche und Keller bestehende Gassenwohnung, zu welcher auch eine Einfuhr gehört, zur Verfügung stellte, kam es, das in der letzt abgehaltenen Repräsentanten-Sitzung für die Wohnung des Lehrmeisters, weiterhin als Abfindung für Beleuchtung und Heizung eine Summe von 170 fl. „e i n s t i m m i g“ festgesetzt wurde.

Gleich nach Publizierung dieses Beschlusses hielten einige Korbflechter respektive Korbhändler mehrere Besprechungen ab; das Resultat ihrer Beratungen war, daß sie gegen den einstimmigen Beschluß eine Appellation einreichen werden. Ich will es kaum glauben, daß es in Apatin überhaupt Gewerbetreibende gibt, die die Absicht bekunden dann, wenn die Repräsentanz im Interesse eines Gewerbezweiges etwas tut, hindernd in den Weg zu reten. Nun wahrlich es wäre ein „Unicum“ im strengsten Sinne des Wortes, wenn sich wirklich einige Korbflechter in ihrem blinden Hass der Genossenschaft gegenüber derart vergessen würden gegen diesen Beschluß der Repräsentanz, der nebenbei gesagt ja schon im Jahre 1895 gefaßt, jetzt aber nur der derzeitigen Verhältnissen halber abgeändert wurde — zu appellieren.

Daß ein Führer dieser so ehrenden Handlung einen feinen Arbeiter mit aller Gewalt bewegen wollte die Eingabe zu unterfertigen ist Tatsache ja dieser Herr ging so gar so weit auszusprechen das ein Verein auch gegen den Repräsentanten-Beschluß appellieren wird. Nun daß er sich hierin gewaltig irrte, kann ich ihn versichern. Ob nur einige Korbflechter tatsächlich eine Eingabe gemacht haben, wird man ja recht bald erfahren. Sollten sich diese Leute wirklich im letzten Augenblicke nicht eines Besseren besonnen haben, so werde, ich mich mit diesem Thema später nochmal befassen!

Indem ich Sie bitte diesen meinen Zeilen in Ihrem geschätzten Blatte gefälligst Raum zu geben, zeichne mit aller Achtung

Apatin am 9 Juni 1897.

Ein Abonnent.

Ujdonságok. — Neuigkeiten.

— **Halálozás.** F. hó 6-án kísérték utolsó nyugvó helyére Lorencz József hódásági tanító földi maradványait, óriási részvét mellett Alig 27 éves korában érte utol a kegyetlen halál e törekvő férfit, ki 7 évig müködött a tanítói rögös pályán. A hódásági tantestület egy derék, szakavatott és mindenkor önállóan gondolkozó tagot vesztett benne R. I. P.

— **Halálozás.** Pénteken e hó 11-én temették Szóntán Ertl Ferenczet 66-k életében A boldogult pár évvel ez előtt kötözött csak el Apatinból, hol általános tisztelet környékezte. A. ö. f. n.

* † **Todesvall.** Am 9. Juni l. J. starb in Szonta Franz Ertl gewesener Hotelier des hiesigen „Hotel Schäffer“ in seinem 66. Lebensjahre. Friede seiner Asche!

* **Fahnenweihe.** Die Neusager freim. Feuerwehr feierte vom 5—7 Juni ihre 25. jähriges Jubiläum, bei welcher Gelegenheit auch die feierl. Weihe der Vereinsfahne stattfand. An dem schönen Feste haben von unserer Feuerwehr außer dem Oberkommandanten-Stellvertreter H. Josef Mayer und dem Unterkommandanten H. Franz Becker noch 14 freim. Feuerwehrleute teilgenommen. Die freim. Feuerwehr der kön. Freistadt war durch 40 Mitglieder vertreten.

* **Tötung von Pferden.** Dem Alt-Becseer Bräuhausbesitzer Ferdinand Gerber wurden 10 Pferde getötet, weil in seinem Stalle die Rogkrankheit aufgetreten war. Die übrigen Pferde wurden vom Staats-Thierarzte eingeeimpft.

* **Die Einlösung der Galetten beginnt** Dienstag den 15. Juni. Für das Kilogramm Galetten 1-ster Klasse wird 1 fl. gezahlt. Für Galetten 2-ter Klasse 50 Kr. und für unbrauchbare 5 Kr.

* **Zu Einlöser** in der hiesigen Galetten-Einlösungsaktion wurde Josef Wismann und Ignaz Tuschter aus Monostorpegy ernannt.

Merlei.

(Alte Leute.) Eine amerikanische Fachzeitschrift bringt eine interessante Statistik von Hundertjährigen der verschiedenen Länder. Deutschland soll im Durchschnitt jährlich 78 Hundertjährige besitzen, dagegen beläuft sich die Zahl der Hundertjährigen in Frankreich auf 213. Noch größere Lebensdauer einzelner Individuen weist die spanische Nation auf, wo die Zahl der Hundertjährigen sich im Durchschnitt der Jahre auf 401 belaufen soll. Dabei hat Spanien nur 18 Millionen Einwohner, während Frankreich 40 und Deutschland gar 55 Millionen Einwohner aufweist. Die Zahl der Hundertjährigen in England beträgt 146, während das kleine Irland die verhältnismäßig absolut sehr hohe Zahl von 578 Hundertjährigen aufweist, eine Zahl, welche, wie wir weiter unten sehen werden, nur von einigen Balkanstaaten übertroffen wird. Schottland besitzt 46, Norwegen 23 und Schweden 18 Hundertjährige, während Dänemark gar nur zwei und die wegen ihrer gesundheitlich als so sehr günstigen Zustände bekannte Schweiz gar keine Hundertjährigen aufweist. Freilich ist ja, soviel uns bekannt, noch nicht festgestellt, daß die Zahl der Hundertjährigen eines Volkes einen Schluß auf dessen durchschnittliche Lebensdauer zuläßt. Eine auffallend hohe Zahl von Hundertjährigen finden wir, wie schon oben angedeutet, in den Balkanstaaten. Serbien besitzt deren im Durchschnitt der Jahre 578, Rumänien 1084 und Bulgarien gar 2883. Im Jahre 1890 lebten in Serbien 290 Personen im Alter von 115—125 Jahren, 18 Personen wiesen ein Alter von 135—140 Jahre auf. Daß es die Gesundheitsverhältnisse allein nicht sind, von welchen ein hohes Alter abhängig ist, das beweist Rußland. Bekanntlich lebt ein großer Theil des russischen Volkes noch in hygienischen Verhältnissen, die jeder Beschreibung

spotten und doch kann Rußland den Rekord der Langlebigkeit für sich beanspruchen. In dem Gouvernement von Petersburg soll ein Mann leben, der 160 Jahre alt ist; in Moskau lebt ein Kutsher mit 140 Jahren und eine Frau, die bereits 130 Lenze zählt. Von einem Neger in Buenos-Ayres wird behauptet, daß er 150 Jahre alt sei. Welche Umstände dazu beitragen, daß Menschen ein so ungewöhnlich hohes Alter erreichen, dafür weiß man keine Erklärung. Meistens sind es Leute welche in äußerst ärmlichen Verhältnissen ein Leben reich an Arbeit und Entbehrung geführt haben. Nur das Eine ist längst festgestellt, daß die Langlebigkeit erblich ist. Alle diese oben aufgezählten Hundert- und über Hundertjährigen stammen von Eltern, welche ihrerseits fast ausnahmslos selbst ein außergewöhnlich hohes Alter erreicht haben.

(„Die Wünschelruthe.“) Unlängst starb in Melbourne ein alter Verlagsbuchhändler, der es verstanden hatte, seinem Geschäfte eine so ungeheure Ausdehnung zu geben, daß man ihm den Namen „Buch-König“ beilegte. In seiner Jugend war er bei einem Buchhändler, dem Vater eines hübschen Mädchens, in Stellung getreten. Die jungen Leute entbrannten in Liebe zu einander und träumten von einem Bunde fürs Leben, dem sich nur eine Schwierigkeit in den Weg stellte, nämlich die Erlangung der väterlichen Einwilligung. Eines Tages raffte der untergeordnete Angestellte seinen ganzen Muth zusammen suchte seinen Prinzipal auf und hat ihn ohne weiteres um die Hand seiner Tochter. Der nicht wenig erstaunte Vater antwortete auf diese Bitte mit hellem Gelächter. — „Sie wollen also mein Schwiegerohn werden und haben doch keinen rothen Heller!“ — „Gewiß, aber ich werde mir mit der Zeit ein Vermögen erwerben.“ — „Auf welche Weise denn?“ — „Sie sind Geschäftsmann; stellen Sie mich auf die Probe, und Sie sollen sehen, was ich vermag.“ — Der Verleger sann eine Weile nach, alsdann sagte er: „Nun gut, die Probe soll gemacht werden. Ich habe 1500 Exemplare eines noch nicht verkauften Romans „Die Wünschelruthe“ auf Lager; noch Niemand wollte ihn lesen; versuchen Sie einmal Ihr Glück damit.“ — Vierzehn Tage nach dieser Unterredung war der Vorrath ausverkauft und noch immer rege Nachfrage nach diesem Buche. Voller Neugierde verlangte der Buchhändler von seinem Angestellten Aufklärung des Wunders, wie so viele Exemplare in wenig Tagen verkauft werden konnten. Aber der verliebte junge Mann gab ihm jedesmal die Antwort: „Später werde ich Ihnen Alles erklären.“ — Eines Tages endlich ließ der verblüffte Verleger die folgende, auf der vierten Seite einer Zeitung gedruckte Anzeige lesen: Ein junger, reicher Grundbesitzer wünscht sich zu verehelichen. Er beansprucht weder Mitgift noch Schönheit, aber Geistes- und Herzensbildung. Zur ersten Unterredung möge man sich in der . . . straße zwischen 3 und 4 Uhr einfinden. Erkennungszeichen: Der in der Hand zu tragende Roman „Die Wünschelruthe.“ — Somit war das Räthsel gelöst, und der Verleger rief begeistert aus: „Sie allein sollen die Hand meiner Tochter haben!“ — Von da ab begann die glückliche Laufbahn des zukünftigen Buch-Königs.

(Der Justiz überliefert.) Richter. „Weiß er, daß der Thaler, den er an Gerichtskosten in seiner Sache gegen Samuel Mayer anher eingeschendet hat, falsch ist, weiß er, daß er sich dadurch eines schweren Betruges schuldig gemacht hat und straffällig geworden ist?“ Jude. „Wai geschrie'n! was heißt Betrug, En'r Gnaden? Hab' ich gehabt den Thaler schon über 6 Wochen und hab' ihn nicht können anbringen, weil er ist falsch — nu so hab' ich geglaubt, daß ich ihn muß überliefern der Justiz!“ —

(Der gewonnene Prozeß.) Advokat. Gut, daß ich Sie treffe! Mann Gottes, glücklicher Sterblichen, umarmen Sie mich! Klient. Weshalb, Herr Doktor? A. Danken Sie es meinem Scharfsinne, daß Sie Ihren Prozeß auch in letzter Instanz gewonnen haben. K. Endlich, nach langen 8 Jahren. A. Freundchen, besser als gar nicht! K. Und wie viel bekomme ich denn nun? A. Das Gericht hat Ihnen 2000 fl. zuerkannt. Sie haben an mich 2300 fl. Kosten zu bezahlen mithin erhalte ich noch 300 fl. K. Lieber Himmel! da verliere ich ja noch obendrein mein Geld! A. Das Geld, Freundchen, ist freilich verloren, aber der Prozeß ist gewonnen!

„Pfui,“ sagte neulich ein junger Gerichtsbeamter zu einem Berliner Schusterjungen, der sich die Nase mit der Hand putzte, „wer wird denn dazu die Finger gebrauchen!“ — „Mit der Beene kann ich mir doch die Nase nicht putzen!“ antwortete der Schusterjunge, den jungen Herrn ironisch messend.

Ein Alter Trinker ward neulich aufgefordert, doch sein Geld nicht im verderblichen Branntwein zu verthun, sondern sich dafür lieber eine ihm so notwendige warme Jacke zu kaufen. „Ach, Herr!“ erwiderte er resigniert, „de warmsten Jacken sünd doch immer die Conjacken.“

„Weshalb, H. B., tragen Sie einen so überaus schäbigen Hut?“ — „Weil meine Frau mich niemals begleitet wenn ich diesen Prachtcylinder aufsehe.“

In Wien fragte ein Schuhmacher, der sich einen neuen Strohhut gekauft hatte, seinem Lehrburschen: „Ja, wie steht mir der Hut?“ „Prächtigt,“ erwiderte jener, „grad als wenn er dem Meister aus dem Kopf raus gewachsen wäre.“

An einem Winterabend fühlte ein Herr, der vor einer Kunsthandlung stand, eine Hand in seiner Tasche, drehte sich rasch um, sah dem Dieb ins Gesicht und sagte: „Ihre Hand, Herr, war in meiner Tasche.“ — „So,“ erwiderte der Dieb kaltblütig, „dann bitte ich um Entschuldigung, es ist so kalt, daß man froh ist wenn man seine Hand irgendwo hinstecken kann.“

Ein junger Apatiner Stutzer rühmte sich in einer Gesellschaft, daß er gar nicht übel singe. — „Habens recht,“ erwiderte ein anderer: „Schauens! Sie singen halt nicht übel, aber es wird einen dabei übel.“

Ein Wasserdoktor, der in Amerika sein Glück machen wollte, fiel aus Unvorsichtigkeit ins Meer. Als deshalb ein Aufsauf auf dem Schiffe entstand, an der sich der Kapitän nach der Ursache erkundigte, antwortete ein Matrose: „s hat nichts zu bedeuten, der Doktor ist bloß in seinen Arzneikasten gefallen.“

Todtenliste.

Vom 3-ten Juni.

Josef Schumann, Sohn des Franz und Anna Benzinger, 2 Monat.

Elisabetha Popovits, Wittve des verstorb. Josef Wöfling, 77 Jahr.

Vom 4-ten Juni.

Mathias Magyar, Sohn des Andreas und Josefa Pfalz, 16 Monat.

Nikolaus Piry, Sohn des Nikolaus und Anna Pollak, 10 Monat.

Vom 9-ten Juni.

Katarina Lencz, Tochter der Rosina, 4 Monat.

Vom 10-ten Juni.

Rosina Plekl, Gemahlin des Jakob Szetter, 85 Jahr.

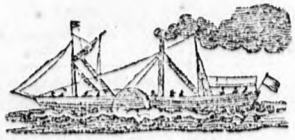
Elisabetha Kunzabó, Wittve des verstorb. N. Cséri, 72 Jahr.

Irodalom.

Trilby. A Vigszinháznak még folyvást nagy közönséget vonzó darabja, Du Maurier és Potter Trilbyje könyvalakban is megjelent. A Lampel Róbert cég adta ki az érdekes színművet Fái Béla fordításában. Érdekes, hogy a könyvben a végső jelenet, — a midén Trilbyt halálos rémületbe ejti a Svengali arcképe — másképp van megírva, semmit a színpadon előadják. A színpadon, nyilván a közvetlenebb hatás kedvéért, nagy olajfestményt tesznek föl a szoba falának egy feltűnő helyére, az eredeti kézirathoz pedig csak közönséges fénykép az, a mit Trilby a dívánja vánkosa alatt talál, a hová jóakarói hirtelenében eldugták a képet, hogy ő meg ne lássa. Az olvasókat ez az eltérés mindenesetre érdekelné fogja. Egyébként a szöveg szóról-szóra azonos a Vigszinházban előadott darabbal. A könyvecske igen csinos kiállítású, nyomása tiszta és éles. Kétségtelenül nagy kelete lesz, annyival inkább, mert az ára csak 15 krajcár. 20 kr. beküldése esetén a Lampel R. féle udvari könyvkereskedése Budapesten bérmentesen küldi meg.

Feldverkauf.

In Bisovac find 89¹/₂ Joch Ackerfeld sammt Ackergeräthe aus aus freier Hand zu verkaufen oder auf 5—6 Jahre in Pacht zu nehmen. Näheres ist bei Friedrich Horn in Kravie zu erfahren. Die heurige Ernte kann auch schon eingerechnet werden.



Fahrplan

der Passagier-Schiffe:

Thalfahrt:

Sonntag, Mittwoch und Freitag 11 Uhr 10 Minuten Vormittag.

Bergfahrt.

Sonntag, Mittwoch und Freitag 8 Uhr 20 Minuten Abends.

Omnibusfahrt

Von Apatin nach Zombor täglich in der Früh 6 Uhr und Nachm. 1 Uhr. Von Zombor zurück Vorm. 10 Uhr und Nachmittags 5 Uhr.

Omnibusközlekedés

Apatinról — Zomborba Indulás reggel 6 órakor. d. u. 1 órakor. Zomborból — Apatinba reggel 10 órakor d. u. 5 órakor

Vasuti menetrend. — Eisenbahn-Fahrordnung.

Szabadka Dálja között és viszont. — Zwischen Szabadka und Dalja.
Érvényes 1897 május 1-étől. — Giltig vom 1. Mai 1897.

Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Az állomás neve Name der Station	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute
A vonat jellege — Zugsgattung				Name der Station	A vonat jellege — Zugsgattung			
Vegyes Gemischt	Személy Personen	Gy. Vonat Schn. Zug	Vegyes Gemischt		Vegyes Gemischt	Gy. Vonat Schn. Zug	Személy Personen	Vegyes Gemischt
4.50	2.50	6.22	6.32	ind. Szabadka	6.55	9.27	1.26	10.40
5.20	2.29		7.03	Tavankút	6.22		1.30	10.10
5.49	2.49	6.55	7.33	Bajmok	5.58	8.55	12.47	9.47
6.28	3.20	7.22	8.17	N.-Militics	5.06	8.27	12.90	8.58
6.45	3.34	7.35	8.34	érk. Zombor	4.46	8.15	11.54	8.35
6.55	3.41	7.41		ind. Zombor		8.08	11.47	8.25
7.22	4.20	7.59		Prg.-Szt.-Iván		7.50	11.27	8.00
7.39	4.16	8.11		Szóna		7.38	11.12	7.39
7.54	4.28	8.22		Gombos		7.26	10.59	7.24
9.28	5.25	9.18		Erdőd		6.25	9.59	6.00
9.44	5.37	9.28		érk. Dálja		6.14	9.45	5.45

Zombor — Ujvidék 2.³⁰ és 3.⁵¹ — Zombor — Baja 7.⁰⁵ és 4.⁰⁵

NB. Az aláhuzott perczek az este 6 tól reggel 6 óráig terjedő időközt jelzik.

NB. Die unterstrichenen Minuten deuten die Zeit von Abend 6 bis Früh 6 Uhr an.

Personen- und Preis Tarif

auf dem zwischen Apatin und Baja verkehrenden Lokalschiffe M. Á. V. No. III. der Ungarischen Fluß- und See Aktiengesellschaft.
von APATIN.

I. Classe	II. Classe	III. Classe	Name der Station	Bis 25 Kilogr.	Bis 50 Kilogr.	Bis 75 Kilogr.	Bis 100 Kilogr.	Über 100 Kilogr.	Für einen Hund
45 Kr.	30 Kr.	20 Kr.	B. Monostorszegh	25 Kr.	25 Kr.		50 Kr.	100 Kr.	10
70 Kr.	40 Kr.	30 Kr.	Vörösmart	25 Kr.	25 Kr.		50 Kr.	100 Kr.	10
85 Kr.	50 Kr.	35 Kr.	(Battina) Kis-Kőszeg	25 Kr.	25 Kr.		50 Kr.	100 Kr.	10
85 Kr.	50 Kr.	35 Kr.	Bezdan	25 Kr.	25 Kr.		50 Kr.	100 Kr.	10
150 Kr.	90 Kr.	60 Kr.	Mohács	50 Kr.	50 Kr.		100 Kr.	200 Kr.	25
180 Kr.	110 Kr.	70 Kr.	Duna-Szekeső	50 Kr.	50 Kr.		100 Kr.	200 Kr.	30
225 Kr.	135 Kr.	90 Kr.	Baja	50 Kr.	50 Kr.		100 Kr.	200 Kr.	35

Fahrordnung.

Von Apatin nach Baja	4 Uhr Früh
B. Monostorjeg	5 ¹⁵ " "
Vörösmart	6 " "
Kis-Kőszeg (Battina)	6 ²⁰ " "
Bezdan (Kahust.)	6 ³⁰ " "
Mohács	8 ²⁰ " "
Szekeső	9 ¹⁰ " "
Anf. in Baja	10 ³⁰ " "

Von Baja nach Apatin	1 Uhr Nachmittags
Szekeső	1 ⁰⁵ " "
Mohács	2 ³⁰ " "
Bezdan	4 ³⁵ " "
Battina	4 ⁴⁰ " "
Vörösmart	5 " "
B. Monostorjeg	5 ³⁰ " "
Anf. in Apatin	6 ²⁰ " "

SZAVADILL JÓZSEF

Könyvnyomdája Apatinban.

Elvállal minden,



a könyvnyomdászat körébe vágó munkákat, úgymint:
diszes számlák, jegyzékek és tudósító levelek, eljegyzési és esketési kártyák,
izléses meghívók, tánczrendek sim,- asztali és névjegyek,

árjegyzékek, gyászlapok,

táblás-kimutatások, takarékpénztári mérlegek, időszakos és folyó-
iratok, hírlapok, Művek, diszes kivitelű szalag-aranyozások,
ipar és kereskedelmi körlevelek,

levélpapírok és borítékok czégnomással, falragaszok stb. elkészítését.

*Különösen ajánlhatom az érdeemes községeknek és ügyvéd uraknak
szóló nyomtatványokat melyekből nagy raktárt tartok. Községi nyomtatvá-
nyok, legfinomabb iroda és merített papirokból vannak készítve, úgy hogy
semmi tekintetben panasz nem merülhet fel.*

 Községi elöljáróságok és egyéb hivatalok részére egy évi elszámolás
és portómentesen szállítok nyomtatványokat. 

Ügyvéd Úrak figyelmébe ?

1000 drb. boríték czégnomással	2. frt. 50 kr. — 3.
1000 „ Levélpapír nyolczad alak	5 „ —
1000 „ „ negyed alak $\frac{1}{2}$ ives	6 „ —
1000 „ „ $\frac{1}{1}$ „	8 „ 50 kr.
100 „ Meghatalmazás v. Kötelezvény	50 kr.
1000 iv Fogalmazvány-papír	3 frt. —
1000 „ finom fehér irodapapír	6 „ —